

INSTRUCTIONS FOR USE

(original)
revision 1.0

ACU-PQ67

PD 3.0 & QC4+ WALL CHARGER

ENG Instructions for use (original)
CZ Návod k použití (original)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
DK Brugsanvisning (oversættelse)
ESP Instrucciones de uso (traducción)
FIN Kasutusjuhend (tõlge)
FIN Käyttöohjeet (käänös)
FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (αποφωτισμό)
HR Upute za korištenje (prijevod)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)
IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)
LT Instrukcijos voor gebruik (vertimas)
LV Naudojimo instrukcija (tulkojums)
NL Gebruiksaanwijzing (vertaling)

NOR Bruksanvisning (oversettelse)
PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
PT Instruções de utilização (translação)
RO Instrucțiuni pentru utilizare (traducere)
SK Návod na použitie (preklad)
SLO Navodila za uporabo (prevod)
SRB Упутство за употребу (превод)
SWE Användarinstruktioner (översättning)
TR Kullanım talimatları (tercümə)
UA Інструкція по використанню (переклад)
ALB Udhëzime për përdorim (përkthim)
BG Инструкции за Употреба (превод)
BOS Uputstvo za upotrebu (prevod)
CN 使用说明(翻译)
ARA تعليمات الاستخدام (ترجمة)

EN SAFETY AND CORRECT HANDLING - Ensure that the output parameters of the adapter match the parameters of the powered device. - Only use good quality and undamaged USB cables. - Do not cross-connect the charging adapter outputs. Adapter damage may occur! - Protect the adapter from high temperatures and mechanical damage. - Use the adapter only in a dry environment. - Protect it from water, do not use with wet hands, there is a risk of electric shock! - Do not cover the adapter and allow access to air for sufficient cooling. - The adapter may become hot during use, it is normal. - If the adapter is damaged, disconnect it IMMEDIATELY and do not use it again! - Do not disassemble, modify, or attempt to repair the adapter. - If you do not use the adapter, unplug it. - The adapter is for indoor use only and the mains voltage is 100 ~ 240V ~. - Do not leave the adapter unattended.	CZ BEZPEČNOST A SPRÁVNÉ ZACHÁZENÍ - Upřesněte se, že výstupní parametry adaptéru odpovídají parametrům napájeného zařízení. - Používejte pouze kvalitní a nepoškozené USB kabely. - Nepropojujte výstupy nabíjecího adaptéru. Může dojít k poškození adaptéru! - Chrňte adaptér před vysokými teplotami a mechanickým poškozením. - Adaptér používejte jen v suchém prostředí. - Chrňte jej před vodou, neobsluhujte mokrou rukou, hrozí úraz elektrickým proudem! - Nezakrývejte adaptér a zajištěte přístup vzduchu pro dostatečné chlazení. - Adaptér se může při použití zahřát, to je v pořádku. - Pokud adaptér poškodíte, odpojte jej. - Adaptér je určen pouze pro vnitřní použití a síťové napětí 100 ~ 240V ~. - Neopouštějte zapnutý adaptér bez dozoru.	DE SICHERHEIT UND RICHTIGER UMGANG - Stellen Sie sicher, dass die Ausgangsparameter des Adapters den Parametern des Versorgungsgeräts entsprechen. - Verwenden Sie nur hochwertige und unbeschädigte USB-Kabel. - Verbinden Sie den Adapter nicht ab Ladepads nicht miteinander. Es kann zur Beschädigung des Adapters kommen! - Schützen Sie den Adapter vor hohen Temperaturen und mechanischer Beschädigung. - Verwenden Sie den Adapter nur in trockener Umgebung. - Schützen Sie ihn vor Wasser, bedecken Sie ihn nicht mit nassen Händen, es besteht Stromschlaggefahr! - Decken Sie den Adapter nicht ab, und sorgen Sie zur Gewährleistung ausreichender Kühlung für entsprechende Luftzufuhr. - Der Adapter kann bei Verwendung warm werden, was normal ist. - Wenn der Adapter beschädigt ist, trennen Sie ihn SOKFORT vom Netz, und verwenden Sie ihn nicht weiter. - Nehmen Sie den Adapter nicht auseinander, reparieren Sie ihn nicht, und versuchen Sie auch nicht, ihn zu reparieren. - Wenn Sie den Adapter nicht benutzen, trennen Sie ihn vom Netz. - Der Adapter ist nur für Innenräume und Netzspannungen von 100 ~ 240V ~ bestimmt. - Nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet Adapter lassen.	DK SIKKERHED OG KORREKT HÅNDTERING - Sørg for, at adapterens udgangsparametre stemmer overens med parametrene på den drevne enhed. - Brug kun ubeskadigede USB-kabler af god kvalitet. - Tilslut ikke forbudsledsadapterudgange på togers. Adapterbeskadigelse kan forekomme! - Beskyt adapteren mod høje temperaturer og mekaniske skader. - Brug kun adapteren i et tørt miljø. - Beskyt det mod vand - må ikke bruges med våde hænder, da der er risiko for elektrisk stød! - Dæk ikke adapteren og lad luft komme ind for tilstrækkelig køling. - Adapteren kan blive varm under brug - det er normalt. - Hvis adapteren er beskadiget, skal du STRÅKS afbryde forbindelsen og ikke bruge den igen! - Adskill, modificer eller forsøg ikke at reparere adapteren. - Hvis du ikke bruger adapteren, skal du tage den ud af stikket. - Adapteren er kun til indendørs brug, og tryknetet er 100 ~ 240V ~. - Lad ikke adapteren være uden opsyn.	ESP SEGURIDAD Y MANIPULACION CORRECTA - Cerciórese de que los parámetros de salida del adaptador corresponden con los parámetros del equipo alimentado. - Use solo cables USB de calidad y en perfectas condiciones. - No interconecte las salidas del adaptador de carga. ¡Podría dañar el adaptador! - Proteja el adaptador de temperaturas altas y daños mecánicos. - El adaptador se debe usar solo en ambientes secos. - Protéjalo contra el agua, no opere el equipo con las manos mojadas porque podría sufrir un accidente debido a la corriente eléctrica. - No tape el adaptador; el aire debe entrar libremente para asegurar el enfriamiento suficiente. - El adaptador puede calentarse durante el uso, eso es normal. - Si el adaptador está dañado, desconecte IMMEDIATAMENTE y no continúe usándolo! - No desarme el adaptador, no lo modifique, no intente repararlo. - Desconecte el adaptador si no lo está usando. - El adaptador es diseñado solo para usar en interiores donde la tensión del sistema está entre 100 y 240V ~. - No deje desatendida el adaptador de comunicación.	EST OHUTUS JA KORREKTNE KÄSITLUS - Veenduge, et adapteri väljundi parameetrid vastavad toetava seadme parameetritele. - Kasutage ainult kvaliteetseid ja kahjustamata USB-kabeleid. - Äia yhdistä latausadapterin ulostuloja ristikkain. Sovitin voi vaurioitua! - Suojaa adapteri korkeilta lämpötilailta ja mekaanisilta vaurioilta. - Käytä adapteria vain kuivassa ympäristössä. - Käsitse seda veie eest, ärge kasutage seda niiske kätega, on oht elektrilise löögi eest! - Ära peita adapterit, et ei tekita ilmavahet rittavää jahedustüsta ventile. - Kui adapter on kahjustatud, ühendage see KOHE lahti ja ärge kasutage seda enam! - Kui adapter on kahjustatud, ühendage see KOHE lahti ja ärge kasutage seda enam! - Kui te adapterit ei kasuta, ühendage see lahti. - Adapterit ei tohi kasutada niisketes ruumides, ja selle võrgupinge on 100 ~ 240V ~. - Ärge jätke adapterit järelevalveta.	FIN TURVALLISUUS JA OIKEANKALAINEN KÄSITTELY - Varmista, että adapterin ulostusparametrit vastaavat toetavan laitteiden parametreja. - Käytä vain korkealaatuisia ja vahingoittamattomia USB-kabeleita. - Älä yhdistä latausadapterin ulostuloja ristikkain. Sovitin voi vaurioitua! - Suojaa adapteri korkeilta lämpötilailta ja mekaanisilta vaurioilta. - Käytä adapteria vain kuivassa ympäristössä. - Käsitse adapteriä korkeita lämpötiloja ja mekaanisia vaurioita. - Käsitse adapteriä vain kuivassa ympäristössä. - Älä peitä adapteria tai estä ilmavirtaa riittävästi jäähdytystä varten. - Jos adapteri on vaurioitunut, irota se välittömästi laitteesta ja älä jatka sen käyttöä! - Älä pure, muokkaa tai yritä korjata adapteria. - Jos et käytä adapteria, irota se pistorasiasta. - Adapterin tarkoitettu vain sisäkäyttöön ja verkkojännite on 100 ~ 240V ~. - Älä jätä adapteria valvottomaksi.	FR SÉCURITÉ ET MANIEMENT CORRECT - Vérifier si les paramètres de sortie de l'adaptateur correspondent aux paramètres du dispositif d'alimentation. - Utilisez exclusivement les câbles USB de qualité qui ne sont pas endommagés. - Ne pas interconnecter les sorties d'un adaptateur de chargement. L'adaptateur pourrait être endommagé! - Protégez l'adaptateur contre les températures élevées et la détérioration mécanique. - Utilisez l'adaptateur exclusivement à l'abri de l'humidité. - Protégez-le contre l'eau, ne pas le commander avec mains mouillées, risque de choc électrique! - Ne pas couvrir l'adaptateur et assurer l'accès de l'air pour le refroidissement suffisant. - L'adaptateur peut se chauffer lors de l'utilisation, c'est normal. - Si l'adaptateur est endommagé, il faut le débrancher IMMÉDIATEMENT et ne plus l'utiliser! - Ne pas démonter, ne pas modifier et ne pas essayer de réparer l'adaptateur. - Débrancher l'adaptateur si le dernier n'est pas utilisé.	GR ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΣΩΣΤΟΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ - Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι εξόδου του adaptator correspondουν με τις παράμετρος της συσκευής που τροφοδοτείται. - Χρησιμοποιείτε μόνο καλώδια USB καλής ποιότητας, χωρίς φθορές. - Μην αλληλοσυνδέετε τις εξόδους φόρτισης του μετασχηματιστή. Μπορεί να γίνει θύσις στον μετασχηματιστή! - Προστατέψτε τον μετασχηματιστή από υψηλές θερμοκρασίες και μηχανικές ζημιές. - Χρησιμοποιήστε τον μετασχηματιστή μόνο σε ξηρό περιβάλλον. - Προστατέψτε τον από νερό, μην τον χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. - Μην καλύπτετε τον μετασχηματιστή με οποιαδήποτε ύλη, μην τον χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. - Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή προσπαθείτε να αποσυναρμολογήσετε τον μετασχηματιστή. - Αν δεν χρησιμοποιείτε τον μετασχηματιστή, βγάλτε τον από την πρίζα. - Ο μετασχηματιστής είναι για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους και η τάση πρέπει να είναι 100 ~ 240V ~. - Μην αφήνετε τον μετασχηματιστή μόνο του.	HR SIGURNOST I PRAVILNO RUKOVANJE - Priprezite za izlazi parametrima adaptera odgovaraju parametrima napajajućeg uređaja. - Koristite samo kvalitetne i neotrošene USB kabele. - Ne spajajte međusobno izlaze adaptera. Adapter se može jako ožestiti! - Zaštite adapter od visokih temperatura i mehaničkih oštećenja. - Koristite adapter samo u suhom okruženju. - Zaštite ga od vode, nemojte koristiti mokrim rukama, postoji rizik od električnog udara! - Nemojte prekriivati adapter i dopustite pristup zraku za dovoljno hlađenje. - Adapter se može zagrijati tijekom upotrebe, što je normalno. - Ako je adapter oštećen, odmah ga isključite i više ga ne koristite! - Ne razbijajte adaptera, ne mijenjajte ni ne pokušavajte popraviti adapter. - Ako ne koristite adapter, isključite ga.	HU BIZTONSÁG ÉS KEZELÉS - Győződjön meg róla, hogy az adapter káépő paramétereit megfelelően a táplált berendezés paramétereinek. - Kizárólag minőségű és ép USB kábelekkel használjon. - Ne kapcsolja össze a tápadapter kimenetét. Az adapter megsérülhet! - Az adaptert magas hőmérsékletekkel és mechanikus sérülésekkel szemben. - Az adaptert kizárólag száraz környezetben használja. - Ne fedje le a tápadaptert, ne használja kezével, elektronikus áramlás veszélye. - Soha ne takarja le az adaptert, és biztosítsa levegő hozzáférést a megfelelő hűtéshez. - Ne próbálja lefedni az adaptert, ne használja nedves kezével, elektronikus áramlás veszélye. - Soha ne takarja le az adaptert, és biztosítsa levegő hozzáférést a megfelelő hűtéshez. - Ne próbálja lefedni az adaptert, ne használja nedves kezével, elektronikus áramlás veszélye. - Soha ne takarja le az adaptert, és biztosítsa levegő hozzáférést a megfelelő hűtéshez. - Ne próbálja lefedni az adaptert, ne használja nedves kezével, elektronikus áramlás veszélye. - Soha ne takarja le az adaptert, és biztosítsa levegő hozzáférést a megfelelő hűtéshez.	IT SECUREZZA E TRATTAMENTO ADEGUATO - Assicurarsi che i parametri di uscita dell'adattatore corrispondano ai parametri del dispositivo alimentato. - Utilizzare soltanto cavi USB di qualità e non danneggiati. - Non collegare le uscite dell'adattatore di ricarica. Ciò può danneggiare l'adattatore! - Proteggere l'adattatore dalle temperature elevate e dal danneggiamento meccanico. - Utilizzare l'adattatore soltanto in ambiente asciutto. - Tenersi lontano dall'acqua, non maneggiarlo con le mani bagnate, c'è il rischio di scossa elettrica! - Non coprire l'adattatore e garantire l'apporto di aria per un raffreddamento adeguato. - Durante il funzionamento l'adattatore può riscaldarsi, ciò è normale. - In caso di danneggiamento dell'adattatore scollegarlo IMMEDIATAMENTE e non utilizzarlo più! - Non smontare l'adattatore, non modificarlo né cercare di ripararlo. - Scollegare l'adattatore quando non è utilizzato. - L'adattatore è destinato soltanto per gli spazi interni e le tensioni di rete nell'intervallo 100 ~ 240V ~. - Non lasciare incustoditi adattatore commutata.	LT SAUGA IR TEISINGAS TVARKYMAS - Įsitinkite, kad adapterio išvesties parametrai atitikt darbinamą įrešinį. - Naudokite tik geros kokybės ir nepažeistas USB kabelius. - Nesusijusiuose įėjimuose adapterio išėjimų. Gali būti pažeistas adapteris! - Saugokite adapterį nuo aukštų temperatūrų ir mechaninių pažeidimų. - Adapterį naudokite tik sausose aplinkose. - Saugokite jį nuo vandens, nenaudokite šlapiomis rankomis, kyla elektros smūgio pavojus! - Neapsidžiau adapterio ir noderisinti būvų pėklų gaisrai prieškielios įrešius dresdėdas. - Adapteris darbas laiką var sakant, tas ir normalu. - Jei adapteris pažeistas, nedelsdami jį atjunkite ir daugiau nenaudokite! - Neįsijaukite, modifikuokite ir nebandykite taisyti adapterio. - Jei adapteris skiras naudoti tik patalpose, o tinklo įampa yra 100 ~ 240V ~. - Nepalikite adapterio be priežiūros.	LV DROŠĪBA UN PAREIZA LIETOŠANA - Pārliecinieties, ka adaptera izvades parametrs atbilst darbināmās ierīces parametriem. - Nevedisiet tīklusienojumu starp adaptera līdzāusiem izvadiem. Adapteris var tikt bojāts! - Ovis aizsargāt adapteri no augstām temperatūrai un mehāniskiem bojājumiem. - Lietojiet adapteri tikai sausā vidē. - Saugājiet to no ūdens, nelietojiet to ar slapjām rokām, ja pastāv elektrošoka risks! - Neapsedziet adapteri un nodrošiniet brīvu piekļu gaisam pirms pietiekamas ierīces dresdēšanas. - Adapteris darbas laikā var sakant, tas ir normalu. - Ja adapteris bojāts, nedelsdami j atvienojiet un nēmetāniet remontēt adapteri. - Ja nelietojiet adapteri, atvienojiet to. - Adapteris ir domāts lietošanai tikai iekšējās un tīkla jampā yā 100 ~ 240V ~. - Nepalikite adapteri bez uzraudzības.	NL VEILIGHEID EN CORRECTE BEDIENING - Controleer of de uitgangspannens van de adapter overeenkomen met de parameters van het aangevoerde apparaat. - Gebruik alleen goede kwaliteit en onbeschadigde USB-kabels. - Sluit de uitgangen van de laadadapter niet kruislings aan. De adapter kan beschadigd raken! - Bescherm de adapter tegen hoge temperaturen en mechanische schade. - Gebruik de adapter alleen in een droog omgeving. - Bescherm de adapter tegen water, gebruik hem niet met natte handen, er bestaat gevaar voor elektrische schokken! - Dek de adapter niet af en zorg ervoor dat er lucht door kan voor voldoende koeling. - De adapter kan tijdens het gebruik heet worden, dat is normaal. - Als de adapter beschadigd is, koppel hem dan ONmiddellijk los en gebruik hem niet meer! - Demonteer, wijzig of probeer de adapter niet te repareren. - Als u de adapter niet gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact. - De adapter is alleen voor gebruik binnenshuis en de netspanning is 100 ~ 240V ~. - Laat de adapter niet onbeheerd achter.	NOR SIKKERHET OG KORREKT HÅNDTERING - Sørg for at utgangspanneme til adapteren samsvare med parametrene til den drevne enheten. - Bruk kun USB-kabler av god kvalitet og uten skader. - Ikke krysskoble utgangene på laadeadapter. Skade på adapteren kan oppstå! - Beskytt adapteren mot høye temperaturer og mekanisk skade. - Bruk adapteren kun i et tørt miljø. - Beskytt den mot vann, bruk den ikke med våte hender, det er risiko for elektrisk sjokk! - Dekk de adapteren ikke av, og sørg for at det er nok luft som kan komme inn for tilstrekkelig kjøling. - Adapteren kan bli varm under bruk, det er normalt. - Hvis adapteren er skadet, koble den fra UMIDDELBART og ikke bruk den igjen! - Ikke demonter, modifier, eller forsøk å reparere adapteren. - Hvis du ikke bruker adapteren, trek den fra. - Adapteren er kun for innendørs bruk og hovedspenningen er 100 ~ 240V ~. - Ikke la adapteren være uten tilsyn.	PL BEZPIECZENSTWO I PRAWIDŁOWA OBSŁUGA - Trzeba się upewnić, że parametry wyjściowe adaptera odpowiadają parametrom urządzenia zasilanego. - Trzeba stosować jedynie jakościowe i nieuszkodzone kable USB. - Nie łączyć z sobą wyjść adaptera ładującego. Może dojść do uszkodzenia adaptera! - Adapter chronić przed wysoką temperaturą i uszkodzeniem mechanicznym. - Adapter stosować tylko w suchym środowisku. - Chronić przed wodą, nie obsługiwać mokrymi rękoma, niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! - Nie zakrywać adaptera i zapewnić dostęp powietrza ze względu na wystarczające chłodzenie. - Adapter może się podczas użytkowania ogrzać, to jest w porządku. - Jeżeli adapter został uszkodzony, NATYCHMIAST trzeba go odłączyć i dalej nie używać! - Adaptera nie demontować, nie modyfikować ani też starać się go naprawić. - Jeżeli adaptera nie jest wykorzystywany, trzeba go odłączyć. - Adapter jest przeznaczony wyłącznie do przesyłania wewnętrznych i napięcia sieciowego 100 ~ 240V ~. - Nie pozostawiać adaptera włączony bez nadzoru.	PT SEGURANÇA E MANUSEIO CORRETO - Assure-se de que os parâmetros de saída do adaptador correspondam aos parâmetros do dispositivo ligado. - Utilize apenas cabos USB de boa qualidade e que não estejam danificados. - Não entrecreze a conexão das saídas do adaptador de carregamento. Podem ocorrer danos no mesmo! - Proteja o adaptador de altas temperaturas e danos mecânicos. - Use o adaptador somente num ambiente seco. - Proteja-o da água, não o utilize com as mãos molhadas, pois existem riscos de choque eléctrico! - Não cubra o adaptador e permita que o ar circule para um arrefecimento adequado e suficiente. - O adaptador pode ficar quente durante o uso, é normal. - Se o adaptador estiver danificado, desconecte-o IMEDIATAMENTE e não o use novamente! - Não desmonte, modifique ou tente reparar o adaptador. - Se não usar o adaptador, desconecte-o. - O adaptador é apenas para uso interno e a tensão da rede é de 100 ~ 240V ~. - Não deixe o adaptador sem supervisão.
---	---	---	---	--	---	--	---	---	---	---	---	--	---	---	---	--	---



PRODUCT SUPPORT LINK

<http://www.axagon.eu/produkty/acu-pq67#supportLinkGoal>

ENG Wall charger
CZ Sítová nabíječka
DE Netzladergerät
DK Vægoplader
ESP Cargador de pared
DK Vægoplader
SWE Väggladdare
TR Duvar tipi şarj cihazı
UA Мережевий зарядний пристрій
ALB Karikues për prizë
BG Зарядно за контакти
BOS Punjač za struju
NL Wandlader

NOR Veggglader
PL Ładowarka sieciowa
PT Carregador de parede
RO Încărcător de priză
SK Stínáková nabíjačka
SLO Polniliec za vtičnico
SRB Punjač za struju
SWE Väggladdare
TR Duvar tipi şarj cihazı
UA Мережевий зарядний пристрій
ALB Karikues për prizë
BG Зарядно за контакти
BOS Punjač za struju
CN 插墙式充电器
ARA شاحن كوابلي

© 2025 AXAGON
Vytvořte / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Zelená 5, 619 00 Brno, Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
Specifications are subject to change without prior notice.
Made in CHINA for Axagon.



ACU-PQ67

USB-C port PD – 67W
3.3V~1W, 3A, 5V~3A, 9V~3A, 12V~3A, 15V~3A, 20V~3.5A

Compatible:
USB Power Delivery 3.0 Laptop & Phone
USB Power Delivery 2.0 Phone & Tablet
Android and Apple iPhone & iPad
Qualcomm Quick Charge 4+
Qualcomm Quick Charge 2.0 / 3.0
Samsung Superfast Charging 2.0
Samsung Adaptive Fast Charging
Huawei Super Charge Protocol
Huawei Fast Charge Protocol
PPS Programmable Power Supply

USB-A port QC – 30W
5V~3A, 9V~3A, 12V~2.5A, 15V~2A, 20V~1.5A

Compatible:
Android and Apple iPhone & iPad
Qualcomm Quick Charge 2.0 / 3.0
Samsung Adaptive Fast Charging
Huawei Super Charge Protocol
Huawei Fast Charge Protocol

INPUT

AC 100-240V ~1.8A / 50-60 Hz
EU PLUG



QC & PD - 67W

ENG TECHNICAL SUPPORT: More information, FAQs, manuals and drivers can be found on the product page in the PRODUCT SUPPORT tab at www.axagon.eu. Nothing helpful? Write to our technical support: support@axagon.cz.

At the end of its service life, it does not throw the product into household waste; take it to a collection point for electrical equipment recycling. For information about collection and recycling programmes in your country, contact your local authorities or the person who sold you the product.

CE EU declaration of conformity: The device complies with the harmonisation legislation of the European Union 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). The complete EU declaration of conformity is available from the manufacturer.

Before using the product, the user is obliged to read the user instructions. The manufacturer disclaims any liability for damage that may occur due to improper use of the product or failure to follow the instructions contained herein. Product use other than specified must be consulted with the manufacturer.

Do not use the product in humid or explosive environments and near flammable substances.

IP20 Degree of Protection 20. The appliance is protected against contact with a finger; the appliance is not protected against water ingress.

Appliance of protection class II according to IEC 60536 – appliance with double insulation.

The appliance is intended for indoor use in standard conditions only.

CZ TECHNICKÁ PODPORA: Více informací, FAQ, manuály a ovladače naleznete na stránce produktu v záložce PODPORA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nic nepomohlo? Napište naši technickou podporu support@axagon.cz.

Po skončení životnosti nevyhazujte výrobek do domovního odpadu, ale odveďte jej na zberné miesto pre recykláciu elektrických zariadení. Informácie o špeciálnych a recyklačných programech ve vašej zemi vám poskytnú miestni úradníci alebo predajca, u ktorého bol výrobok zakúpený.

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ: Zařízení je v shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS). Kompletní EU prohlášení o shodě je k nahlédnutí u výrobce.

Před použitím výrobku je uživatel povinen s produktovad návod k použití. Výrobce se zřká zodpovědnosti za škody, k nimž může dojít v důsledku nesprávného použití výrobku nebo nedodržení pokynů obsažených v tomto návodu. Jine použití výrobku je nutno konzultovat s výrobcem.

Výrobek nepoužívejte ve vlhkém nebo výbušném prostředí a v blízkosti hořlavých látek.

IP20 Stupeň krytí 20. Zařízení je chráněno před dotykem prstu, zařízení není chráněno proti vniknutí vody.

Zařízení třídy ochrany II podle IEC 60536 – zařízení s dvojitou izolací.

Zařízení je určeno výhradně pro použití ve vnitřních prostorech a bez nebezpečí požárů.

DE TECHNISCHE UNTERSÜTZUNG: Weitere Informationen, FAQs, Handbücher und Treiber finden Sie auf der Produktseite auf der Registerkarte PRODUKTÜTTER unter www.axagon.eu. Nichts hat geholfen? Schreiben Sie an unsere technische Support: support@axagon.cz.

Werfen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht in den Hausmüll; bringen Sie es zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten. Informationen über Sammel- und Recyclingprogramme in Ihrem Land erhalten Sie bei Ihren lokalen Behörden oder bei dem Händler, der Ihnen das Produkt verkauft hat.

CE EU-Konformitätserklärung: Das Gerät entspricht den Harmonisierungsvorschriften der Europäischen Union 2014/30/EU (EMC) und 2011/65/EU (RoHS). Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller erhältlich.

Der Benutzer ist verpflichtet, vor dem Gebrauch des Produkts die Gebrauchsanweisung zu lesen. Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden ab, die durch unvorsprächigen Gebrauch des Produkts oder durch Nichtbeachtung der darin enthaltenen Anweisungen entstehen können. Eine andere als die angegebene Verwendung des Produkts muss mit dem Hersteller konsultiert werden.

Verwenden Sie das Produkt nicht in feuchten oder explosiven Umgebungen und nicht in der Nähe von entflammaren Substanzen.

IP20 Schutzart 20. Das Gerät ist gegen Berührung mit dem Finger geschützt; das Gerät ist nicht gegen das Eindringen von Wasser geschützt.

Das Gerät der Schutzklasse II nach IEC 60536 – Gerät mit doppelter Isolierung.

Das Gerät ist nur für den Innengebrauch unter Standardbedingungen bestimmt.

DK TEKNISK SUPPORT: Mere information, ofte stillede spørgsmål, manualer og drivere findes på produktets i PRODUKTSTØTTE-fanen på www.axagon.eu. Intet hjulpet? Skriv til vores tekniske support: support@axagon.cz.

Ved enden af dens brug, skal du ikke smide produktet ud i skraldeposen; tag den til et indsamlingssted, som genbruger elektrisk udstyr. For mere information om indsamling og genbrugs programmer i dit land, kontakt de lokale myndigheder eller dem som solgte dig produktet.

CE EU declaration of conformity: The device is in conformance with the harmonization requirements of the European Union 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). The full EU declaration of conformity is available from the manufacturer.

For brug af produktet, er brugeren påkrævet at læse brugsanvisningen. Fabrikanten fralægger sig al ansvar for skade der kan ske ved forkert brug af produktet, eller ved at følge instruktioner heri forkert. Produkt brug ud over specificeret skal konsulteres med fabrikanten.

Brug ikke produktet i fugtige eller eksplosive miljøer og tæt ved brandbare substanser.

IP20 Beskyttelsesgrad 20. Apparatet er beskyttet mod kontakt med en finger; apparatet er ikke beskyttet mod vand indtrængen.

Apparat af beskyttelsesklasse II i henhold til IEC 60536 – apparat med dobbelt isolation.

Apparatet er kun beregnet til indendørs brug under normale omstændigheder.

HR TEHNIČKA PODPORA: Više informacija, često postavljana pitanja, priručnici i upravljačke programe možete pronaći na stranici proizvoda pod tabom PODPORA ZA PROIZVOĐ na www.axagon.eu. Ništa vam ne pomaže? Pišite našoj tehničkoj podršci: support@axagon.cz.

Na kraju radnog vijeka, ne bacajte uređaj u kućni otpad; odnesite ga u zbino mjesto za recikliranje električne opreme. Za informacije o programima za prikupljanje i recikliranje u vašoj zemlji obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču koji vam je prodao proizvod.

CE EU declaration of conformity: The device is in conformance with the harmonization requirements of the European Union 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). The full EU declaration of conformity is available from the manufacturer.

Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer las instrucciones de uso. El fabricante niega cualquier responsabilidad por daños que pueda ocurrir debido al uso inapropiado del producto o de la falta al seguir las instrucciones que figuran en el presente documento. Utilizar el producto para algo más aparte de lo especificado debe ser consultado con el fabricante.

No koristite uređaj u vlažnim ili eksplozivnim okruženjima i blizu zapaljivih tvari.

IP20 Stupanj zaštite 20. Uređaj je zaštićen od dodira prstima; uređaj nije zaštićen od ulaganja tekućini.

Primjena klase zaštite II prema IEC 60536 – uređaj s dvostrukom izolacijom.

Uređaj je namijenjen za unutarnju upotrebu samo u standardnim uvjetima.

ESP SOPORTE TÉCNICO: Más información, preguntas frecuentes, manuales y drivers pueden ser encontrados en la página del producto en la pestaña de SOPORTE AL PRODUCTO en www.axagon.eu. Nada nos puede ayudar? Escriba a nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

Al final de su vida útil, no tire el producto en los desperdicios del hogar; llévelo a un punto de recolección de equipos eléctricos para su reciclaje. Para información sobre programas de recolección y reciclaje en su país, contacte a sus autoridades locales o al distribuidor que le vendió el producto.

CE Declaración de conformidad de la UE: El dispositivo cumple con la legislación de armonización de la Unión Europea 2014/30/EU (EMC) y 2011/65/EU (RoHS). La declaración de conformidad de la UE completa se encuentra disponible desde el fabricante.

Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer las instrucciones de uso. El fabricante niega cualquier responsabilidad por daños que pueda ocurrir debido al uso inapropiado del producto o de la falta al seguir las instrucciones que figuran en el presente documento. Utilizar el producto para algo más aparte de lo especificado debe ser consultado con el fabricante.

No utilize el producto en ambientes húmedos o explosivos o cerca de sustancias inflamables.

IP20 Grado de Protección 20. El aparato está protegido contra el contacto con un dedo; el aparato no está protegido contra la entrada de agua.

Aparato con clase de protección II de acuerdo con IEC 60536 – aparato con doble aislamiento.

El aparato está destinado para su uso en interiores solo bajo condiciones estándar.

EST TEHNILINE TUGI: Lisatevart, KKK, juhendaj ja draiverid leiate toote leheküljel vahekaardil PRODUCT SUPPORT addressil www.axagon.eu. Miksi ei aidanud? Kirjutage meie tehnilisele toele: support@axagon.cz.

Seadme tööaja lõppedes järgige viaseid juhiseid kasutusjuhendist ja järgige elektriseadmete taaskasutamise kogupunkti. Äraste teie riigi kogupunkti - ja järgides taastamis- ja jätkusuutlikkuse programme kaitsta seadme keskkonda võimalikult viie toote müüja ülemusega.

CE EU vastavõetudklaratsioon: Seade vastab Euroopa Liidu ühustamisaktidele 2014/30/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS). Täielik EU deklaratsioon on saadaval tootjalt.

Enne toote kasutamist on kasutaja kohustatud tutvuma kasutusjuhendiga. Tootja ei vastuta mistahes kahju eest, mis võib tekkida toote ebaõige kasutamise või selles sisalduvate juhiste eiramise tõttu. Toote kasutamisel, mis ei vasta ettenähtud kasutamisviise, tuleb konsulteerida tootjaga.

Ärge kasutage toodet niiskes või plahvatusohuselt keskkonnas ega tuleohule aiute läheduses.

IP20 Kaitseaste 20. Seade on kaitsitud sõrmega kokkupuute eest, seade ei ole kaitsitud ve sissepääsu eest.

II kaitseklassi seade vastavalt IEC 60536 - tpeetisisolatsiooniga seade.

Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult sisseuueuude standardtingimustes.

FIN TEKINEN TUE: Lisätieto, KKK, ohjeikijat ja ajurit löydät tuotesivun TUOTOITUA-välilehdeltä osoitteesta www.axagon.eu. Eikä mikään auttanut? Lähetä viesti tekien tukkeen osoitteeseen: support@axagon.cz.

Älä laita tuotetta jätettöiseen pövelöjään jällkeen; vie se sähkölätöiden kierrätyskesk. Lisätieto kiertäys- ja keräysohjeista maassasi saat paikallisista viranomaisista tai jällemyyjästä, joka myi tuotteen.

CE EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus: Laite on Euroopan unionin 2014/30/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS) yhdenmukaisuusilmoitusmukainen. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus on saatavilla valmistajalta.

Käyttäjän on velvollinen lukea käyttöohje ennen tuotteen käyttäyt. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä tai lassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Jos tuotetta käytetään muuhun kuin määrättyyn tarkoitukseen, valmistajan on otettava yhteyttä.

Älä käytä tuotetta kosteassa tai räjähtävissä ympäristöissä ja lähellä syttyviä aineita.

IP20 Suojaluokka 20. Laite on suojattu sormien kosketuksesta; laite ei ole suojattu vedeltä.

Laite on IEC 60536 suojaluokan II mukainen - laite kaksikerroksella.

Laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa tavallisissa olosuhteissa.

FR SUPPORT TECHNIQUE: Vous trouvez des informations complémentaires, des questions fréquemment posées, des manuels et des pilotes sur la page du produit sous l'onglet SUPPORT à l'adresse www.axagon.eu. Rien ne vous aide? Ecrivez à notre support technique: support@axagon.cz.

À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères; amenez-le à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques. Pour obtenir des informations sur les programmes de collecte et de recyclage dans votre pays, contactez vos autorités locales ou le détaillant qui vous a vendu le produit.

CE Déclaration de conformité de l'UE: L'appareil est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne 2014/30/EU (EMC) et 2011/65/EU (RoHS). La déclaration de conformité complète de l'UE est disponible auprès du fabricant.

Avant d'utiliser le produit, l'utilisateur est tenu de lire le mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages pouvant résulter d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions contenues dans le présent document. Tout utilisateur du produit autre que celui spécifié doit être consulté avec le fabricant.

N'utilisez pas le produit dans des environnements humides ou explosifs et à proximité de substances inflammables.

IP20 Degré de protection 20. L'appareil est protégé contre le contact avec un doigt; l'appareil n'est pas protégé contre la pénétration d'eau.

Appareil de classe de protection II selon la norme IEC 60536 - appareil à double isolation.

L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur dans des conditions normales d'usage.

GR ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ: Περαιτέρω πληροφορίες, συχνές ερωτήσεις, οδηγίες και drivers μπορείτε να βρείτε στην σελίδα του προϊόντος στο καρτέλα ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ στο www.axagon.eu. Αν δεν βοηθήσει; Γράψτε στην τεχνική μας υποστήριξη: support@axagon.cz.

Μετά το πέρας της διάρκειας ζωής της συσκευής, μην πετάτε το προϊόν στο σκουπίδι. Δώτε το σε ένα σημείο που υπάρχει συλλογή οικολογικών ηλεκτρικών συσκευών. Για πληροφορίες προγραμμάτων περισυλλογής και ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με το κατάστημα από όπου προμηθευτήκατε το προϊόν.

CE Δήλωση συμμόρφωσης CE: Η συσκευή συμμορφώνεται με τα νομοθέσια της Ευρωπαϊκής Ένωσης 2014/30/ΕΚ (EMC) και 2011/65/ΕΚ (RoHS). Η ολόκληρη δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη από τον κατασκευαστή.

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ο χρήστης είναι υποχρεωμένος να διαβάσει τις οδηγίες χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκύψουν από τη λανθασμένη χρήση του προϊόντος, ή σε περίπτωση που ο χρήστης ακολουθεί τις οδηγίες που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο, αλλά δεν τηρεί τις οδηγίες που περιγράφονται στην τεχνική υποστήριξη του κατασκευαστή.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό ή εκρηκτικό περιβάλλον, ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

IP20 Βαθμύς προστασίας 20. Η συσκευή είναι προστατευμένη από επαφή με το δάχτυλο. Η συσκευή δεν προστατεύεται από το νερό.

Η συσκευή προστασίας κλάσης II σύμφωνα με το IEC 60536 – συσκευή με διπλή μόνωση.

Η συσκευή προοιζείται για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο.

HR TEHNIČKA PODPORA: Više informacija, često postavljana pitanja, priručnici i upravljačke programe možete pronaći na stranici proizvoda pod tabom PODPORA ZA PROIZVOĐ na www.axagon.eu. Ništa vam ne pomaže? Pišite našoj tehničkoj podršci: support@axagon.cz.

Na kraju radnog vijeka, ne bacajte uređaj u kućni otpad; odnesite ga u zbino mjesto za recikliranje električne opreme. Za informacije o programima za prikupljanje i recikliranje u vašoj zemlji obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču koji vam je prodao proizvod.

CE EU izjava o usklađenosti: Uređaj je usklađen sa zakonodavstvom Evropske Unije 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Celovita EU izjava o usklađenosti dostupna je kod proizvođača.

Prije upotrebe proizvoda, korisnik je dužan pročitati upute. Proizvođač se odriče svake odgovornosti za štetu koja može nastati zbog nepravilne uporabe proizvoda ili nepoštovanja uputa navedenih u tim. Za korištenje proizvoda za nešto koja nije ovde navedena, potrebno je konsultirati se s proizvođačem.

Ne koristite uređaj u vlažnim ili eksplozivnim okruženjima i blizu zapaljivih tvari.

IP20 Stupanj zaštite 20. Uređaj je zaštićen od dodira prstima; uređaj nije zaštićen od ulaganja tekućini.

Primjena klase zaštite II prema IEC 60536 – uređaj s dvostrukom izolacijom.

Uređaj je namijenjen za unutarnju upotrebu samo u standardnim uvjetima.

HU TECHNIKAI TÁMOGATÁS: További információkért, GYIK kérdésekre, útmutatások és illesztőprogramokért látogasson el a termék TÁMOGATÁS lapjára www.axagon.eu oldalon. Nem segített? Írjon a technikai támogatási csapatunknak: support@axagon.cz.

A termék az élettartama végén ne dobja háztartási hulladékká; vigye az elektronos berendezések központi gyűjtőhelyére. Kérje teie országotok központi gyűjtőhelyét és újrahasznosítási programokat kapcsolatos információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, aki a terméket eladta Önnek.

CE EU tanúsítvány nyilatkozata: A készülék megfelel az Európai Unió 2014/30/EU (EMC) és 2011/65/EU (RoHS) harmonizációs jogszabályainak. A teljes EU nyilatkozat a gyártói címszerűen be.

A termék használata előtt a felhasználó köteles elolvasni a használati útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget azért, amly a termék nem rendeltetés szerinti használata vagy az itt található utasítások be nem tartása miatt jelentkezik. A megadott használati előtő felhasználási előtő egyeztetni kell a gyártóval.

Ne használja a terméket nedves vagy robbanásveszélyes környezetben és gyúlékony anyagok közelében.

IP20 20-as védelmi szint. A készülék védve van az ujjal való érintkezést ellen; a készülék nem védett a víz behatolása ellen.

II. Védelmi osztály az IEC 60536 szerint – kettős szigetelésű készülék.

A készülék betéti használatra hagyományosan körülmények között tervezett.

IT SUPPORTO TECNICO: Ulteriori informazioni, domande frequenti, manuali e driver sono disponibili nella pagina del prodotto nella scheda SUPPORTO AL PRODOTTO all'indirizzo www.axagon.eu. Niente ti ha aiutato? Scrivi al nostro supporto tecnico: support@axagon.cz.

Al termine della sua vita utile, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici; portarlo in un punto di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici. Per informazioni sui programmi di raccolta e riciclaggio nel proprio paese, contattare le autorità locali o il rivenditore che ha venduto il prodotto.

Dichiarazione di conformità UE: L'utente è tenuto a leggere le istruzioni per l'uso. Il produttore declina ogni responsabilità per i danni che possono verificarsi a causa di un uso improprio del prodotto o della mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente documento. Un uso del prodotto diverso da quello specificato deve essere consultato con il produttore.

Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o esplosivi o in prossimità di sostanze infiammabili.

IP20 Grado di protezione 20. L'apparecchio è protetto contro il contatto con un dito; l'apparecchio non è protetto contro l'ingresso di acqua.

Apparecchio di classe di protezione II secondo IEC 60536 - apparecchio con doppio isolamento.

L'apparecchio è destinato all'uso interno solo in condizioni standard.

LT TECHNINĖ PAGALBA: Daugiau informacijos, DUK, vadovus ir tvarkykles rasite gamintojo puslapyje, skirtame PRODUKTO PŪRŪZAI, adresu www.axagon.eu. Niekas nepomogė? Rašykite mūsų techninės pagalbos tarnybai: support@axagon.cz.

Pasibaigus gamintojo naudojimo laikui, nešmeskite jį į buitines atliekas; nuvežkite jį į elektros įrangos perdavimo surinkimo punktą. Informacijos apie surinkimo ir perdavimo programas savo šalyje gausite vietos viešose institucij ar gamini gamintojo gamintojo.

CE ES atitikties deklaracija: Pritaikant Europos Sąjungos suderintose teisės aktus 2014/30/ES (EMC) ir 2011/65/ES (RoHS). Visas ES atitikties deklaracijos galima gauti iš gamintojo.

Prieš pradėjus naudoti gamint, naudotojas privalo perskaityti naudojimo instrukciją. Gamintojas neįsisiima jokios atsakomybės už ža, kurį gali atsitikti dėl netinkamo gamintojo naudojimo arba ža pateiktų instrukcijų nesilaikymo.

Neturkite gamintoją naudoti drėgnose ar sprogiuose aplinkose ir šalia degių medžiagų.

IP20 Apsaugos laipsnis 20. Pritaikias apsaugotas nuo prielietimo prsta; pritaikias neapsaugotas nuo vandens patekimo.

II apsaugos klases pritaikias pagal IEC 60536 – pritaikias su dviguba izoliacija.

Pritaikias skirtas naudoti tik patalpose standartinėmis sąlygomis.

LV TEHNISKAS ATBALSTS: Vairak informācijas, biežāk uzskaitāmas jautras instrukcijas un draiverus var atrast www.axagon.eu produktā lapā, zem četras PRODUKTU PĀRĻĀZĪ. Nedziedas atbalsta tehniko? Rakstiet mūsu tehniskajam atbalstam: support@axagon.cz.

Pasibaigus gamintoja lietošanas laika beigām, nelietojiet produktu iedabas atkritumos; nuvežiet to elektroaprūkojuma savākšanas un pārstrādes punktu. Lai saņemtu informāciju par savākšanas un pārstrādes programām savā valstī, sazinieties ar attiecīgajiem vietējiem iestādēm vai mazumtirgotāju, kas jums pārdod šo produktu.

CE ES atbilstības deklarācija: Ierīce atbilst Eiropas savienības saskaņotiem tiesību aktiem 2014/30/EU (EMC) un 2011/65/EU (RoHS). Pilnā ES atbilstības deklarācija ir pieejama pie ražotāja.

Bliežotājam ir pienākums pirms produkta lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. Ražotājs atsaiks no jebkādas atbildības par bojājumiem, kas var rasties produkta nepareizas lietošanas vai tā neapmierinošas izmantošanas rezultātā. Par produkta lietošanu ārpus norādītajām norādēm ir jākonsultējas pie ražotāja.

Nelietojiet produktu mitrā vai sprādzienbīstamā vidē un blīvumā ar vieglām vielām.

IP20 Aizsardzības līmenis 20. Ierīce ir aizsargāta pret saskari ar pirkstiem. Ierīce nav aizsardzības pret ūdeni vai mitrumu.

II drošības klases ierīce, atbilstoši IEC 60536 – ierīce ar dubultu elektroizolāciju.

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekšējās, standartā atbilstošās.

NL TECHNISCHE ONDERSTEUNING: Meer informatie, veel gestelde vragen, handleidingen en stuurprogramma's zijn te vinden op de productpagina op het PRODUKT SUPPORT-tabblad op www.axagon.eu. Niets heeft geholpen? Schrijf naar onze technische ondersteuning: support@axagon.cz.

Geen het product aan het einde van de levensduur niet in het huisvuil; maar breng het naar een inzamelingspunt voor recycling van elektrische apparaten. Voor informatie over inzame- en recycling-programma's in uw land kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of met de detailhandelaar die u het product heeft verkocht.

CE EU conformiteitsverklaring: Het apparaat voldoet aan de harmonisatiewetgeving van de Europese Unie 2014/30/EU (EMC) en 2011/65/EU (RoHS). De volledige EU conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de fabrikant.

Voor het gebruik van het product is de gebruiker verplicht de gebruiksaanwijzing te lezen. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af voor schade die kan ontstaan door verkeerd gebruik van het product of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding. Het gebruik van het product anders dan gespecificeerd moet met de fabrikant worden overlegd.

Gebruik het product niet in een vochtige of explosieve omgeving en in de buurt van ontvlambare stoffen.

IP20 Beschermingsgraad 20. Het apparaat is beschermd tegen contact met een vinger; het apparaat is niet beschermd tegen het binnendringen van water.

Toetst van beschermingsklasse II volgens IEC 60536 - toetst met dubbele isolatie.

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis onder standaardomstandigheden.

NOR TEKNISK STÖTTE: Mer informasjon, ofte stille spørsmål, manualer og drivere kan finnes på produktets nettside på www.axagon.eu. Ingen hjelp? Skriv til vår tekniske support: support@axagon.cz.

Ved slutten av levetiden, ikke kaste produktet i husholdningsavfallet; ta det til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk utstyr for informasjon om innsamlings- og resirkuleringsprogrammer i ditt land, kontakt de lokale myndighetene eller dem som solgte deg produktet.

CE EU-samsvarserklaring: Enheten overholder harmoniseringskravene i den europeiske union 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS). Den komplette EU-samsvarserklaring er tilgjengelig fra produsenten.

Før produktet tas i bruk, er brukeren forpliktet til å lese brukermanualen. Produsenten frakriver seg ethvert ansvar for skade som kan oppstå på grunn av feil bruk av produktet eller manglende overholdelse av instruksjonene i denne. Produktbruk annet enn spesifisert må konsulteres med produsenten.

Ikke bruk produktet i fuktige eller eksplosive miljøer og i nærheten av brennbare stoffer.

IP20 Beskyttelsesgrad 20. Apparatet er beskyttet mot kontakt med en finger; apparatet er ikke beskyttet mot vanninntrengning.

Apparat av beskyttelsesklasse II i henhold til IEC 60536 – apparat med dobbel isolasjon.

Apparatet er kun beregnet for bruk innendørs under standardforhold.

PL POMOC TECHNICZNA: Więcej informacji, często zadawane pytania, instrukcje obsługi i sterowniki można znaleźć na stronie produktu w zakładce wsparcie produktu pod adresem www.axagon.eu. Nic nie pomogło? Piśmę naszą techniczną podsi: support@axagon.cz.

Pod koniec okresu użytkowania, urządzenie nie należy wyrzucać w odpadach komunalnych; należy zanieść je do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego. Aby uzyskać informacje o programach zbiórki i recyklingu w swoim kraju, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, który sprzedał ci produkt.

CE Deklaracja zgodności UE: Urządzenie jest zgodne z przepisami harmonizacji unijnej Unii Europejskiej 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna u producenta.